

**ΕΚΘΕΣΗ
ΣΧΕΤΙΚΑ
ΜΕ ΤΗΝ ΑΠΟΣΤΟΛΗ ΤΟΥΣ ΣΤΗ ΝΗΣΟ ΣΑΜΟ ΓΙΑ ΛΟΓΑΡΙΑΣΜΟ ΤΟΥ
ΕΛΛΗΝΙΚΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ ΓΙΑ ΤΟΥΣ ΠΡΟΣΦΥΓΕΣ ΤΟ ΔΙΑΣΤΗΜΑ
26.7.2011 ΕΩΣ 29.7.2011**

Λόγω της έλλειψης διερμηνέων στην Αστυνομική Διεύθυνση Σάμου, η εξέταση των αιτημάτων ασύλου σε α΄ βαθμό διενεργείται με τηλεφωνική διερμηνεία και χωρίς να καταγράφεται στο σχετικό πρακτικό που συντάσσει ο αρμόδιος υπάλληλος το όνομα του διερμηνέα και χωρίς βέβαια να υπάρχει η υπογραφή του. Επιπλέον στην ως άνω αστυνομική Διεύθυνση κρατείται πρόσφυγας εξυπηρετούμενος του ΕΣΠ ο Ι. Β., του οποίου το αίτημα ασύλου προσδιορίστηκε να εξετασθεί ενώπιον της ως άνω Αστυνομικής Διεύθυνσης στις 28.7.2011 χωρίς την παρουσία διερμηνέα αλλά με τηλεφωνική επικοινωνία με αγνώστων λοιπών στοιχείων διερμηνέα στην Αθήνα, κατά τη συνήθη πλημμελή πρακτική κατά τα ανωτέρω.

Δεδομένης της σοβαρής κατάστασης του αιτούντος (ο οποίος κατέχει πλήθος εγγράφων, στην Τουρκική γλώσσα, που αποδεικνύουν τους ισχυρισμούς του για τις διώξεις που έχει υποστεί για λόγους πολιτικούς στην Τουρκία και την δεκαετράχρονη προφυλάκισή του χωρίς δίκη) αλλά και λόγω του ότι πληροί τα κριτήρια της Σύμβασης της Γενεύης και είναι πρόσφυγας και προκειμένου να διαπιστωθούν οι πλημμέλειες στη διοικητική διαδικασία εξέτασης των αιτημάτων ασύλου στις μεθοριακές περιοχές της χώρας, όπως στη νήσο Σάμο όπου τελευταία διαπιστώνεται μία αύξηση των προσώπων που περνούν παράνομα τα σύνορα με σκοπό να εισέλθουν στην Ευρώπη, η νομική υπηρεσία του ΕΣΠ αποφάσισε να αποστείλει στη Σάμο δικηγόρο και διερμηνέα της τουρκικής γλώσσας, προκειμένου: 1) να προετοιμάσουν τον ως άνω αιτούντα για τη συνέντευξη ασύλου 2) να μεταφράσουν τα έγγραφα που κατέχει προκειμένου να υποστηρίξουν την αίτηση ασύλου του 3) να διαπιστώσουν πώς λαμβάνουν χώρα

οι συνεντεύξεις ασύλου στην ως άνω Αστυνομική Διεύθυνση ειδικότερα δε τις πλημμέλειες που σχετίζονται με την έλλειψη διερμηνέων και 4) να εξετάσουν την κατάσταση που επικρατεί στη νήσο Σάμο σχετικά με τον παρατηρούμενο αυξημένο αριθμό προσώπων που εισέρχονται παράνομα στην ελληνική επικράτεια και συλλαμβάνονται από τις ελληνικές αρχές ως και τις συνθήκες κράτησης αυτών.

Η δικηγόρος και η διερμηνέας επισκέφθηκαν στις 27.7.2011 τα κρατητήρια του Αστυνομικού Τμήματος Σάμου όπου επικοινωνήσαν με τον Ι. Β., τον προετοίμασαν για την εξέταση του αιτήματός του και η διερμηνέας μετάφρασε τα έγγραφα που είχε στην κατοχή του και αποδεικνύουν το βάσιμο φόβο δίωξης του στην Τουρκία. Εν συνεχεία διαπίστωσαν στο εν λόγω Αστυνομικό Τμήμα κρατείται παραπάνω αριθμός κρατουμένων από το νόμιμο προβλεπόμενο. Το φαγητό ήταν ανεπαρκές ενώ οι κρατούμενοι δε λαμβάνουν ιατροφαρμακευτική περίθαλψη ούτε προαυλίζονται. Οι αστυνομικές αρχές ωστόσο δεν τους επέτρεψαν να επικοινωνήσουν με άλλους κρατούμενους. Στη συνέχεια επισκέφθηκαν τα κρατητήρια του λιμενικού σώματος, όπου διαπίστωσαν ότι οι κρατούμενοι κρατούνται σε ένα δωμάτιο χωρίς τουαλέτα και για τη σίτισή τους μεριμνούν εθελοντικά τα μέλη της «Κίνησης για τα ανθρώπινα δικαιώματα-Αλληλεγγύη στους πρόσφυγες Σάμου» κατόπιν επικοινωνίας τους με τις λιμενικές αρχές, ενώ οι κρατούμενοι δεν έχουν καμία πρόσβαση στη διαδικασία ασύλου, ούτε ενημερώνονται σε γλώσσα που κατανοούν σχετικά με τα δικαιώματά τους ούτε καταγράφονται οι ανάγκες προστασίας τους.

Στη συνέχεια μετέβησαν στο Καρλόβασι Σάμου προκειμένου να εξακριβώσουν την βασιμότητα καταγγελιών σχετικών με το βιασμό ενός ανήλικου Αφγανού από συμπατριώτη του. Πράγματι στο κέντρο υγείας οι ιατροί επιβεβαίωσαν το περιστατικό αλλά δήλωσαν ότι το θύμα μεταφέρθηκε στο Βαθύ Σάμου και δεν έχουν κανένα περαιτέρω στοιχείο.

Στις 28.7.2011 οι δικηγόρος και διερμηνέας παραστάθηκαν στην πολύωρη συνέντευξη ασύλου του Ι. Β.. Την 1.8.2011 η διερμηνέας επέστρεψε στην Αθήνα. Στις 2.8.2011 η δικηγόρος άσκησε ενώπιον του Προέδρου του Διοικητικού Πρωτοδικείου αντιρρήσεις κατά της κράτησης του ανωτέρω οι οποίες

όμως απορρίφθηκαν. Η δικηγόρος επέστρεψε στην Αθήνα στις 3.8.2011. Η υπόθεση εκκρεμεί και παρακολουθείται πλέον από την Αθήνα.